



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 October 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 74 повестки дня

Действие атомной радиации

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Андрей Дроба (Словакия)

I. Введение

1. На своем 19-м пленарном заседании 20 сентября 2002 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Действие атомной радиации», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассмотрел этот пункт на своих 10-м и 11-м заседаниях 11 и 15 октября 2002 года (см. A/C.4/57/SR.10 и 11).
3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации¹.
4. На 10-м заседании 11 октября представитель Бразилии в его качестве Председателя Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации сделал заявление и внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Действие атомной радиации»¹ (см. A/C.4/57/SR.10).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.4/57/L.7

5. На 10-м заседании 11 октября представитель Бразилии от имени Австралии, Австрии, Аргентины, Бельгии, Боливии, Бразилии, Бруней-Даруссалама, Бутана, Гватемалы, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Исландии,

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 46 (A/57/46).*

Испании, Канады, Коста-Рики, Кубы, Люксембурга, Мексики, Монако, Польши, Португалии, Сингапура, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Уругвая, Финляндии, Франции, Чили, Швеции, Эквадора и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Действие атомной радиации» (A/C.4/57/L.7).

6. На 11-м заседании 15 октября представитель Бразилии от имени авторов, к которым присоединились Армения, Беларусь, Болгария, Германия, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Казахстан, Кипр, Китай, Малайзия, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Украина, Чешская Республика и Южная Африка, внес устные изменения в проект резолюции, вставив слова «и выражая свое намерение дополнительно рассмотреть этот вопрос на своей следующей сессии» в конце шестого пункта преамбулы.

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/57/L.7 без голосования (см. пункт 8).

III. Рекомендация Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

8. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, согласно которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 56/50 от 10 декабря 2001 года, в которой она, в частности, предложила Научному комитету продолжать его работу,

с признательностью принимая к сведению работу Научного комитета²,

вновь подтверждая желательность продолжения Научным комитетом его работы,

будучи озабочена потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущего поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

отмечая выраженные государствами-членами на ее пятьдесят седьмой сессии мнения о работе Научного комитета,

с признательностью отмечая, что некоторые государства-члены проявили особую заинтересованность в том, чтобы стать членами Научного комитета,

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 46 (A/57/46)*.

и выражая свое намерение дополнительно рассмотреть этот вопрос на своей следующей сессии

сознавая сохраняющуюся необходимость изучения и сбора информации об атомной и ионизирующей радиации и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду,

отмечая с озабоченностью, что Научный комитет ввиду нехватки ресурсов не смог провести очередную сессию в 2002 году и что в результате этого Комитет не смог эффективным образом рассмотреть свою новую программу работы,

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит в течение сорока семи лет с момента его создания в расширение знаний и представлений об уровнях, действии и опасностях ионизирующего излучения, а также за выполнение его первоначального мандата с научной компетентностью и независимостью оценки;

2. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета;

3. *просит* Научный комитет продолжать его работу, включая его важную деятельность по расширению знаний об уровнях, действии и опасностях ионизирующего излучения из всех источников, и предлагает Научному комитету представить свою программу работы Генеральной Ассамблее;

4. *одобряет* намерение и планы Научного комитета в отношении его будущей деятельности по научному обзору и оценке от имени Генеральной Ассамблеи;

5. *просит* Научный комитет продолжить на его следующей сессии обзор важных проблем в области ионизирующего излучения и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии;

6. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать способствовать эффективной деятельности Научного комитета и ознакомлению с ее результатами Генеральной Ассамблеи, научных кругов и общественности;

7. *выражает признательность* за помощь, оказываемую Научному комитету государствами-членами, специализированными учреждениями, Международным агентством по атомной энергии и неправительственными организациями, и предлагает им расширять сотрудничество в этой области;

8. *предлагает* Научному комитету продолжать его консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в ходе подготовки будущих научных докладов;

9. *приветствует* в этом контексте готовность государств-членов предоставить Научному комитету соответствующую информацию о действии ионизирующего излучения в подверженных его воздействию районах и предлагает Научному комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

10. *предлагает* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным неправительственным организациям предоставлять дополнительные соответствующие данные о дозах, действии и опасностях радиации из различных источников, что значительно облегчило бы работу по подготовке будущих докладов Научного комитета, представляемых Генеральной Ассамблее;

11. *настоятельно призывает* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде проанализировать и увеличить объем ассигнований, выделяемых в настоящее время Научному комитету в соответствии с пунктом 7 резолюции 56/50, с тем чтобы Комитет мог выполнить возложенные на него Генеральной Ассамблеей функции и мандат;

12. *подчеркивает* необходимость проведения Научным комитетом очередных сессий на годовой основе, с тем чтобы в своих докладах он мог отразить последние изменения и оценки, касающиеся ионизирующего излучения, и мог в результате этого представлять новейшую информацию для распространения ее среди всех государств.
